Совет Безопасности

Distr.: General 15 February 2021

Russian

Письмо Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 11 февраля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

Со ссылкой на нашу вербальную ноту от 20 ноября 2020 года и по поручению правительства моей страны имею честь настоящим препроводить письмо министра иностранных дел Республики Ирак Фуада Хусейна от 11 февраля 2021 года, в котором содержится просьба правительства Республики Ирак об оказании Советом Безопасности поддержки в деле наблюдения за предстоящими досрочными выборами, которые состоятся 10 октября 2021 года (см. приложение).

Буду весьма признателен за издание настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности и их распространение среди всех государств — членов Совета.

> (Подпись) Мухаммед Хусейн Бахр Алюлум Посол Постоянный представитель

Приложение к письму Постоянного представителя Ирака при Организации Объединенных Наций от 11 февраля 2021 года на имя Председателя Совета Безопасности

[Подлинный текст на арабском языке]

В дополнение к моему письму от 18 ноября 2020 года на имя тогдашнего Председателя Совета Безопасности Инги Ронды Кинг по вопросу о проведении досрочных парламентских выборов в Ираке и просьбе правительства моей страны о том, чтобы Организация Объединенных Наций взяла на себя обязательство по наблюдению за их проведением, я хотел бы проинформировать Совет о том, что на своем заседании 19 января 2021 года кабинет министров Ирака, согласившись с предложением Независимой высшей избирательной комиссии, единогласно проголосовал за назначение датой этих выборов 10 октября 2021 года.

С учетом полномочий Миссии Организации Объединенных Наций по оказанию содействия Ираку (МООНСИ), указанных в пункте 2b) резолюции 2522 (2020) Совета Безопасности, эти выборы — ясный ответ на народное требование провести справедливые, транспарентные и заслуживающие доверия выборы в соответствии с решением кабинета министров № 180 (2020). Позвольте мне от имени правительства Республики Ирак обратиться к Совету с просьбой оказать МООНСИ поддержку, направив в ее распоряжение наблюдателей Организации Объединенных Наций для участия в процессе наблюдения за предстоящими иракскими выборами. При этом должен гарантированно соблюдаться иракский суверенитет и учитываться тот факт, что нынешний мандат МООНСИ истекает 31 мая 2021 года.

Правительство Республики Ирак признает, что его просьба о наблюдении за выборами носит исключительный и единовременный характер. Суть просьбы — разместить на избирательных участках наблюдателей Организации Объединенных Наций, которые действовали бы под эгидой МООНСИ (они должны начать работу в рамках передовой группы и постепенно нарастить свое присутствие, достигнув в день выборов 10-процентный показатель охвата), а также обеспечить способность МООНСИ оценить избирательный процесс и соответствующие технические средства.

В заключение я хотел бы вновь заявить, что правительство Республики Ирак привержено установлению с Советом и МООНСИ максимально эффективного сотрудничества в деле наблюдения за выборами. Это необходимо для соблюдения общепризнанных стандартов транспарентности и доверия, которые изложены в программе правительства, переданной им на рассмотрение в Совет представителей.

Фуад **Хусейн** Министр иностранных дел Республики Ирак